

## Law Enforcement Materials List for “Promoting Immigrant Victims and Detective Safety through Best Practices: Language Access and Crime Victim Visas” in Albuquerque, New Mexico

### U and T visas

- DHS Victim Policy, Guidance, and Legal Memo
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-DHSPolicyGuidance-11.13.15.pdf>
- DHS U and T Visa Law Enforcement Resource Guide
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/DHS-U-and-T-Visa-Law-Enforcement-Resource-Guide-11.30.15.pdf>
- DHS Policy Answers to Law Enforcement Reasons for Not Certifying
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Qref-DHSAnswersforLawEnforcementNotCertifying-09.27.13.pdf>
- Glossary of Terms
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Tools-BJAGlossoryofTerms.pdf>
- Instructions for Form I-914, Supplement B
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/I-914-Instructions-for-T-Visa-Endorsement.pdf>
- Form I-914, Supplement B for T visa Endorsement
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Temp-I914SupplementB-expires07.31.16.pdf>
- Form I-918, Supplement B, for U visa Certification
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Temp-FormI918SupplementB.pdf>
- Instructions for Form I-918, Supplement B, for U visa Certification
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Qref-FormI918.pdf>
- Model Policy for Working with Immigrant Victims of Crime and Human Trafficking
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/Model-U-Visa-Policy-for-NSA-FINAL.pdf>
- U Visa Certifications: Range of Potential Certifiers
  - [http://library.niwap.org/wp-content/uploads/Imm-Tool\\_U-VisaRangeofCertifiers-6.21.14.pdf](http://library.niwap.org/wp-content/uploads/Imm-Tool_U-VisaRangeofCertifiers-6.21.14.pdf)
- Press Release on the U Visa – Template

- <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/IMM-Qref-PoliceDeptsTraining-8.10.10.pdf>
- U Visa Resource List
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/Resource-List-with-logo.pdf>
- USCIS U Visa Certification Factsheet Q&A
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Gov-USCISUVisaFactsheet-09.05.07.pdf>
- U-Visa Checklist: “Helpfulness”
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Checklist-UVisaHelpfulness-09.25.13.pdf>
- U-Visa Toolkit for Law Enforcement Agencies and Prosecutors
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Tkit-UVisaforLawEnforceProsec-11.12.pdf>

### **U Visa as a crime fighting tool**

- COPS Dispatch Article: The U visa: An important tool for Community Policing
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Art-UVisaCommunityPolicing-01.05.11.pdf>
- Visas Out of Hell: Women Need to Know They Exist
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Art-UvisasWomen-03.03.10.pdf>
- How Law Enforcement Is Using the U-Visa Practice Brief
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Qref-UVisaPracticeBrief-10.11.pdf>
- The Importance of the U-visa as a Crime-Fighting Tool for Law Enforcement Officials - Views from Around the Country
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Qref-UVisaCrimeFightingTool-12.03.12.pdf>
- Protecting Our Communities and Officer Safety
  - [http://library.niwap.org/wp-content/uploads/May\\_June\\_Sheriff.pdf](http://library.niwap.org/wp-content/uploads/May_June_Sheriff.pdf)

### **Screening Tools and Collaboration**

- Information on the Legal Rights Available to Immigrant Victims of Domestic Violence in the US and Facts about Immigrating on a Marriage-based Visa
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/CULT-Qref-DHSPamphletIMBRA01.07.11.pdf>

- Brochure: Continued Presence & Temporary Immigration Status for Victims of Human Trafficking
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Bro-ICEContinuedPresence.pdf>
- Bluecard: Screening for Victims Who Qualify for Immigration Protective Relief
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/DHS-Bluecard-Screening-for-Victims-who-Qualify-for-Immigration-Protective-Relief.pdf>
- DHS-Protections1.6-links-121516.pdf
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/DHS-Protections1.6-links-121516.pdf>
- NIWAP DHS: Immigration Options for Crime Victims – English
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/CULT-Bro-DHSEnglishImmOptionsVictimsofCrime.pdf>
- Immigrant and LEP victims’ access to the criminal justice system
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/IMM-Qref-LangAccessUVisaCollaboration.pdf>
- U Visa Legal Advocacy
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Tool-UvisaLegalAdvoc12.12.13.pdf>
- Building Trusting Relationships: A Guide for Advocates/Attorneys Working with Law Enforcement (LE) on U-Visa Certification Issues (Flow Chart)
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/IMM-Chart-AdvocateLawEnforcementGuide.pdf>
- Immigration Relief for Abused Children
  - [http://library.niwap.org/wp-content/uploads/PED.SIJ\\_1015\\_Brochure\\_M-1114B\\_Revised\\_05.19.16.pdf](http://library.niwap.org/wp-content/uploads/PED.SIJ_1015_Brochure_M-1114B_Revised_05.19.16.pdf)

## Language Access

- Code of Conduct for Court Interpreters- Washington State Interpreters Program
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/LANG-LawPol-InterpConductCode1986.pdf>
- Consecutive Interpretation Exercise
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/pdf/IMM-Qref-ConsecutiveInterpExerciseMiami-2.4.15.pdf>
- Questions to Use for Crime Scene Identification of LEP
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/pdf/Crime-Scene-Identification-of-LEP-Persons.pdf>
- Dos and Don'ts to Help Identify LEP Persons

- <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/pdf/Dos-and-Donts-to-Identify-LEP-Persons.pdf>
- Language Identification Card
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/8-world-language-self-identifying-guide.pdf>
- Laws Governing Law Enforcement Agency Provision of Language Assistance to LEP Persons
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/LANG-tool-LawsGoverningLEAonLEPAssist10.23.2014.pdf>
- Important Tips to Remember When Using an Interpreter
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/IMM-Qref-TipsToRemember-07.pdf>
- NAJIT Code of Ethics and Professional Responsibilities
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/NAJITCodeofEthicsFINAL.pdf>
- Sample Limited English Proficiency Guidelines from Office of Justice Programs
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/Sample-Limited-English-Proficiency-Guidelines-from-the-Office-of-Justice-Programs.pdf>
- Steps for Obtaining Interpreters
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/pdf/IMM-Qref-ObtainingInterpretersStepsMiami-2.3.15.pdf>
- Tips for Working Effectively with Telephone Interpreters
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/pdf/IMM-Qref-WorkingWithTelephoneInterpMiami-2.4.15.pdf>
- Are you Compliant with Title VI Self-Assessment Tool
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/LANG-Gov-SelfAssessToolforTitleVI-13.pdf>
- Why Using an Interpreter is Beneficial to Law Enforcement
  - <http://library.niwap.org/wp-content/uploads/2015/pdf/IMM-Qref-InterpreterBeneficialLEOMiami-2.3.15.pdf>